



Goigs de Sant Hipòlit

Sant Hipòlit de Voltregà

Ubicació

Comarca: Osona
Lloc/Adreça: Carrer de l'Església, 6
Emplaçament Es canten a l'església parroquial de Sant Hipòlit de Voltregà
Alçada: 532m

Coordenades:

Latitud: 42.01598
Longitud: 2.23726
UTM Est (X): 436847
UTM Nord (Y): 4651832

Classificació

Número de fitxa 08215 - 189
Àmbit: Patrimoni immaterial
Tipologia Música i dansa
Estil / època: Contemporani Popular
Segle XXI
Any 2010
Estat de conservació Bo
Protecció Inexistent
Accés Fàcil
Ús actual: Religios
Titularitat Pública

Fitxes associades:

[Sant Hipòlit de Voltregà](#)

Autoria de la fitxa Adriana Geladó Prat
Data de registre de la fitxa: dj., 02/04/2020 - 02:00

Descripció

"GOIGS EN HONOR DEL GLORIÓS MÀRTIR SANT HIPÒLIT

QUE ES VENERA A LA PARRÒQUIA DE SANT HIPÒLIT DE VOLTREGÀ, COMARCA D'OSONA, BISBAT DE VIC

Cavaller molt gloriós,/nostre patró i advocat:/Hipòlit, de Voltregà,/a Jesús pregueu per nosaltres.

Baix les banderes servíeu/de l'Emperador romà,/quan el nom de cristià/amb gran ràbia perseguíeu;/però de tan embravit/tornàveu dolç d'esperit./ Hipòlit, de Voltregà, a Jesús pregueu per nosaltres.

A Sant Llorenç empresonàreu/ple de santedat i esforç,/i que mostrés els tresors/de l'Església demanàreu;/en el Crist creguéreu vós,/quan ell us hagué parlat./Hipòlit, de Voltregà, a Jesús pregueu per nosaltres.

Amb promeses i amenaces/el vil tirà pretengué,/apartar-vos de la fe/però en va foren ses traces:/manant, irat i feroç,/vostre cos fos llastimat./Hipòlit, de Voltregà, a Jesús pregueu per nosaltres.

I ordenà que us traguessin/el vestit de cristià,/i amb pedres va instar/vostra boca colpegessin;/pretenent amb gran vigor/deixéssiu el començat./Hipòlit, de Voltregà, a Jesús pregueu per nosaltres.

Veient que així, no podia/assolir el seu intent,/amb vares, encontinent,/us feu ferir amb malícia/i que vostre forçut cos/amb ferro fos torturat./Hipòlit, de Voltregà, a Jesús pregueu per nosaltres.

Enmig de les proves dures,/ple el cor de fe i d'amor,/demaneu a les criatures/segueixin Jesús

Senyor,/animant-les sens repòs/a seguir el camí marcat./Hipòlit, de Voltregà, a Jesús pregueu per nosaltres.

Passats els segles, eixa vila/us venera amb devoció/puix tenint-vos per patró,/us preguem, en

l'esperança,/perquè així ens guieu vós/amb l'exemple cristià./Hipòlit, de Voltregà, a Jesús pregueu per nosaltres.

Atorgueu al nostre poble,/i a tots els seus vilatans,/pau, salut i caritat,/perquè sense defallença,/vós sigueu el bon model/que ens dugui dalt del cel./Hipòlit, de Voltregà, a Jesús pregueu per nosaltres.

Doneu també a les masies,/i a tots els seus habitants,/seny i pau i bon treball/perquè de la terra

n'isqui/l'aliment per a vostra gent/que la vida fa plaent./Hipòlit, de Voltregà, a Jesús pregueu per nosaltres.

Protegiu tots els nostres joves,/mostreu-los el bon camí:/que seguint, com vós, el Crist,/transformin el nostre món,/amb la pregària insistent/de la comunitat fervent./Hipòlit, de Voltregà, a Jesús pregueu per nosaltres.

PREGUEM

Déu omnipotent i etern, que féreu a Sant Hipòlit, Sant Poncià i companys la gràcia de lluitar fins a la mort per la justícia; concediu-nos, per la seva intersecció, de suportar per amor vostre les adversitats i d'avançar amb totes les forces cap a vós, que sou la nostra vida. Per Crist Senyor Nostre".

Observacions:

La imatge ha estat extreta de l'espai web Bibliogoigs.

Història

Els actuals goigs de Sant Hipòlit s'entrenaren el dia 13 d'agost de l'any 2010, per la Festa del patró de la vila. L'adaptació de la lletra és obra de Mossèn J. Castellet i la música de J.M. Carbonell. L'edició en paper és obra de J. Capdevila i J. Arimany, i compta amb una estampa central extreta d'uns goigs impresos a Vic l'any 1828 i una orla que els emmarca extreta d'uns altres goigs datats al segle XIX, i impresos a Mataró.

Bibliografia

[Http://bibliogoigs.blogspot.com/](http://bibliogoigs.blogspot.com/) [Consulta: 02-11-2019].

[Https://algunsgoigs.blogspot.com](https://algunsgoigs.blogspot.com) [Consulta: 02-11-2019].

GOIGS EN HONOR DEL GLORIÓS MARTIR SANT HIPÒLIT

Baix les banderes servíeu
de l'Emperador romà,
quan el nom de cristià
amb gran ràbia perseguíeu;
però de tan embravíeu
tornàreu dolç d'esperit.
Hipòlit...

A Sant Llorenç empresonàreu
ple de santedat i esforç,
i que mostrés els tresors
de l'Església demanàreu;
en el Crist creguéreu vós,
quan ell us hagué parlat.
Hipòlit...

Amb promeses i amenaces
el vil tirà pretengué,
apartar-vos de la fe
però en va foren ses traces:
manant, irat i feroç,
vostre cos fos llasmat.
Hipòlit...

I ordonà que us traguessin
el vestit de cristià,
i amb pedres va instar
vostre boca colpegin;
pretenent amb gran vigor
deixàssiu el començat.
Hipòlit...

Veient que així, no podia
assolir el seu intent,
amb vares, encontinent,
us feu ferir amb malícia
i que vostre forçut cos
amb ferros fos torturat.
Hipòlit...

QUE ES VENERA A LA
PARROQUIA DE SANT
HIPOLIT DE VOLTREGA,
COMARCA D'OSONA,
BISBAT DE VIC



Cavaller molt gloriós,
nostre patró i advocat:
Hipòlit, de Voltrega,
a Jesús: pregueu per nosaltres (bis)



PREGUEM

Déu omnipotent i etern, que féreu a Sant
Hipòlit, Sant Ponç i companys la gràcia de
lluitar fins a la mort per la justícia; concediu-
nos, per la seva intercessió, de suportar per
amor vostre les adversitats i d'avançar amb
totes les forces cap a vós, que sou la nostra
vida. Per Crist Senyor Nostre.

Enmig de les proves dures,
ple el cor de fe i d'amor,
demanau a les criatures
segueixin Jesús Senyor,
animant-les sens repòs
a seguir el camí marcat.
Hipòlit...

Passats els segles, eixa vila
us venera amb devoció
puix tenint-vos per patró,
us preguem, en l'esperança,
perquè així ens guieu vós
amb l'exemple cristià.
Hipòlit...

Atorgueu al nostre poble,
i a tots els seus vilatans,
pau, salut i caritat,
perquè sense defallença,
vós sigueu el bon model
que ens dugui dalt del cel.
Hipòlit...

Doneu també a les masies,
i a tots els seus habitants,
seny i pau i bon treball
perquè de la terra n'liqui
l'aliment per a vostra gent
que la vida fa plaent.
Hipòlit...

Protegiu tots els nostres joves,
mostreu-los el bon camí:
que seguint, com vós, el Crist,
transformin el nostre món,
amb la pregària insistent
de la comunitat fervent.
Hipòlit...

INTRODUCCIÓ I COPIST

Ca us ser... molt glo ri de nos tre pa tró i cel vo cot i vo pó ter de vol tre glo ri ze uó

INTRODUCCIÓ

pre guiu per no ad trea ad trea deus les ban de res ser vi de l'Eu pa ra dar ra mós quan el

CHORUS

nos de cur ti ti a amb gran ra bia per se guí el pa tró de nos tre sen yor no nos deus d'eu pa tró

Música: J. M. Carbonell

Adaptació lletra: Mn. J. Castellat

Edició: J. Capdevila i J. Arimany

El temps extra de durs de goigs impresos a Vic, el 1870, i l'aria d'aria extra de goigs impresos a Mataró, l'any 1870, en el segle XIX. Sant Hipòlit de Voltrega, 13 d'agost de 2010